

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS



Catálogo de servicios de apoyo para estudiantes y familias

V.1.0

RECURSOS PARA EL AÑO ESCOLAR 2020-21.

Catálogo de servicios de apoyo para estudiantes y familias

Este verano, los educadores de las Escuelas Públicas de Portland, líderes de la oficina central, profesionales de salud pública y líderes de la comunidad se unieron para desarrollar un plan integral para asegurar que durante este tiempo de aprendizaje a distancia nuestros estudiantes y familias de PPS tengan los recursos y servicios de apoyos que necesitan para aprender.

Nuestros valores fundamentales siguen siendo universales y constantes. Nuestra comunidad ha formulado una visión audaz para nuestro distrito y nuestro trabajo se basa en nuestro plan estratégico y Teoría de acción.

Teoría de acción y plan estratégico de PPS:

Si incluimos estrategias de equidad racial y justicia social en nuestros principios de instrucción; si trabajamos con nuestros estudiantes, maestros y contenido; si construimos nuestra cultura organizacional y nuestra capacidad para crear una base sólida para apoyar a cada estudiante...

Entonces... usaremos la Nueva Imagen de Portland Public Schools para garantizar que cada estudiante, especialmente nuestros estudiantes negros y nativo americanos que enfrentan los mayores desafíos, logren la visión del Retrato de graduado.

A lo largo de nuestra planificación para la reapertura de otoño, PPS se enfocará en la equidad racial y justicia social (RESJ, por sus siglas en inglés) y mantendrá tres principios como la base de nuestro trabajo de reapertura. Estos principios han permanecido en el centro de nuestra planificación y toma de decisiones, ya que su consideración ha influenciado toda la planificación a lo largo de este proceso. Toda la planificación incorporará el [Plan y marco de RESJ](#) y usará la [Lente de RESJ de PPS](#) durante el apoyo a los estudiantes y a las familias.

En las siguientes páginas, obtendrá más información sobre todos los recursos internos y externos que estamos poniendo a la disposición de los estudiantes y familias. Los recursos estarán organizados por escuela. Este catálogo muestra lo que ofrecemos actualmente y las nuevas formas en que nuestros estudiantes y familias de PPS pueden tener acceso a los siguientes tipos de servicios de apoyo durante esta temporada de aprendizaje a distancia:

-  servicios de apoyo académico,
-  servicios de conexión y pertenencia,
-  servicios de apoyo y recursos para familias, y
-  servicios de apoyo culturalmente específicos

Este catálogo contiene un resumen de los servicios disponibles actualmente y se actualizará periódicamente para mantener a los estudiantes y familias al día sobre los servicios de apoyo disponibles.

TABLA DE CONTENIDO



Servicios de apoyo académico Página 4

Estos servicios de apoyo brindan intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.



Servicios de conexión y pertenencia Página 7

Estos servicios de apoyo ofrecen apoyo social y emocional para los estudiantes. Incluyen consejería escolar, acceso a un trabajador social o proveedor de salud mental calificado, sesiones en grupo y desarrollo de tutoría y liderazgo.



Servicios de apoyo y recursos para familias Página 10

Estos servicios de apoyo tienen el propósito de proporcionar las conexiones, derivaciones y recursos que las familias necesitan para garantizar que se satisfagan las necesidades críticas y básicas. Incluyen distribución de alimentos, servicios integrales de gestión de casos e iniciativas contra la pobreza.



SERVICIOS DE APOYO CULTURALMENTE ESPECÍFICOS Estos servicios están entrelazados con todas las demás categorías.

Son servicios de apoyo brindados por proveedores culturalmente específicos y están dirigidos a grupos de estudiantes con características raciales/étnicas o lingüísticas específicas.



Índice de todos los servicios

Servicios de apoyo académico	12
Servicios de conexión y pertenencia	16
Servicios de apoyo y recursos para familias	20



Servicios de apoyo académico

Estos servicios de apoyo brindan intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.

Escuelas primarias	A	B	C	D	E	F	G	4
Abernethy K-5	✓	✓					✓	
Ainsworth K-5		✓						
Alameda K-5	✓	✓						
Arlita K-8		✓				✓		
Astor** K-8	✓	✓		✓			✓	
Atkinson K-5	✓	✓						
Beach K-5	✓	✓				✓		✓
Beverly Cleary K-8	✓	✓						
Boise-Eliot/Humboldt* K-5	✓	✓			✓	✓		
Bridger** K-8	✓	✓				✓		✓
Bridlemile K-5		✓						
Buckman K-5	✓	✓				✓	✓	
Capitol Hill K-5	✓	✓						
Cesar Chavez* K-8	✓	✓		✓		✓		✓
Chapman** K-5	✓	✓						
Chief Joseph** K-5	✓	✓						✓
Creative Science K-8	✓	✓				✓	✓	
Creston K-8		✓			✓	✓		
DART		✓	✓					
Duniway K-5		✓						
Faubion** K-8	✓	✓			✓	✓		✓
Forest Park K-5		✓						
Glencoe K-5		✓						
Grout*** K-5	✓	✓			✓	✓	✓	
Harrison Park*** K-8	✓	✓				✓		✓
Hayhurst K-5	✓	✓						
Irrington** K-5	✓	✓						
James John** K-5	✓	✓				✓		✓

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejoría en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

Programas de apoyo académico: todos los detalles se encuentran en la página 12.

A Servicios escolares de apoyo académico - planes específicos para estudiantes negros y nativo americanos
PPS proporciona diversos tipos de apoyos académicos para estudiantes y familias para garantizar el éxito con el aprendizaje en línea y en particular, haciendo hincapié en apoyar a nuestros estudiantes y familias negras y nativo americanas.

B Apoyo con el plan de estudios
Con el apoyo de la Oficina del Distrito, todas las escuelas brindan apoyo intencional con el plan de estudios.

C Equipos de éxito estudiantil (SST, por sus siglas en inglés) (novenio grado)
Es un programa estatal y los líderes de los equipos se reúnen en comunidad para compartir recursos y avanzar en el logro del objetivo.

D Gear Up
El objetivo del programa GEAR UP es garantizar que los estudiantes de escuelas intermedias y preparatorias de bajos ingresos de Oregon aspiren a la educación postsecundaria, estén preparados para ella y tengan éxito, ya sea con relación a una licenciatura, diploma técnico, certificado, formación profesional u otra capacitación.

Escuelas primarias, continuación	A	B	C	D	E	F	G	4
Jason Lee** K-5	✓	✓			✓	✓	✓	
Kelly** K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Laurelhurst K-8		✓						
Lent* K-8	✓	✓				✓		✓
Lewis K-5	✓	✓					✓	
Llewellyn K-5	✓	✓						
Maplewood** K-5		✓						
Markham K-5	✓	✓				✓		
Martin Luther King Jr** K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Marysville*** K-8	✓	✓				✓		
Metro Learning Center K-12		✓	✓					
Odyssey K-8	✓	✓						
Península** K-5	✓	✓				✓		
Richmond K-5		✓						
Rieke K-5	✓	✓						
Rigler* K-5	✓	✓				✓		✓
Rosa Parks* K-5	✓	✓				✓		✓
Rose City Park K-5	✓	✓				✓		
Sabin** K-5	✓	✓				✓		✓
Scott* K-5	✓	✓				✓		✓
Sitton* K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Skyline K-8	✓	✓						
Stephenson K-5	✓	✓						
Sunnyside Environmental K-8		✓						
Vernon K-8	✓	✓						
Vestal** K-5	✓	✓				✓		✓
Whitman*** K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Winterhaven K-8	✓	✓						
Woodlawn*** K-5	✓	✓				✓		✓
Woodmere** K-5	✓	✓				✓		
Woodstock K-5	✓	✓						

Escuelas intermedias	A	B	C	D	E	F	G	4
Beaumont** 6-8	✓	✓				✓	✓	
George** 6-8	✓	✓		✓		✓		
Gray 6-8	✓	✓				✓		
Harriet Tubman*** 6-8	✓	✓				✓		✓
Hosford 6-8	✓	✓						
Jackson 6-8		✓				✓		
Lane** 6-8	✓	✓				✓		✓
Mt. Tabor** 6-8	✓	✓				✓		
Ockley Green** 6-8	✓	✓		✓		✓		✓
Roseway Heights** 6-8	✓	✓		✓		✓		✓
Sellwood 6-8	✓	✓						
da Vinci Arts 6-8	✓	✓						
West Sylvan 6-8		✓						

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejoría en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

Programas de apoyo académico: todos los detalles se encuentran en la página 12.

E Promesa Preescolar/de Headstart)
Nuestros programas preescolares incluyen instrucción basada en juegos, así como apoyos integrales que incluyen comidas, salud mental y salud física, apoyo para discapacitados, educación familiar y relaciones con la comunidad.

F Escuela Comunitaria SUN
Es donde toda la comunidad se integra para asegurar, mediante el contacto con una amplia variedad de servicios y apoyos, que los estudiantes tengan éxito en la escuela y que las familias tengan estabilidad.

G The Fund for PPS
La organización The Fund for PPS está trabajando con la comunidad empresarial y filantrópica local para apoyar a las iniciativas de ayuda directa (comestibles, conectividad a Internet, etc.) y proporcionar apoyos académicos (tutoría) a los estudiantes y familias de PPS en el otoño.

4 Estrategia de RESJ #4: aprendizaje y enriquecimiento extendidos
El programa proporciona actividades seguras, estructuradas e interesantes para mejorar y expandir el aprendizaje de los estudiantes fuera del horario escolar.

Preparatorias	A	B	C	D	E	F	G	4
Alliance* 9-12	✓	✓	✓					✓
Benson 9-12		✓	✓					
Cleveland 9-12		✓	✓					
Franklin 9-12		✓	✓			✓		
Grant 9-12		✓	✓					
Jefferson** 9-12	✓	✓	✓			✓		
Lincoln 9-12		✓	✓					
Madison 9-12		✓	✓			✓		
Roosevelt** 9-12	✓	✓	✓			✓		
Wilson 9-12		✓	✓					

Programas	A	B	C	D	E	F	G	4
Columbia Regional		✓	✓					
Community Transition Program		✓						
Early Learners		✓						
Evening Scholars 9-12		✓						
Pioneer		✓						
PISA		✓	✓					
Reconnection Services		✓	✓					
Teen Parent Program birth - grade 12		✓	✓		✓			

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejoría en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

Servicios de conexión y pertenencia

Estos servicios de apoyo ofrecen apoyo social y emocional para los estudiantes. Incluyen consejería escolar, acceso a un trabajador social o proveedor de salud mental calificado, sesiones en grupo y desarrollo de tutoría y liderazgo.

Escuelas primarias	Home	A	RJ	Heart	SUN	3	5	Heart	Home
Abernethy K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Ainsworth K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Alameda K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Arleta K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Astor** K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Atkinson K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Beach K-5	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Beverly Cleary K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Boise-Eliot/Humboldt* K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Bridger** K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Bridlemile K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Buckman K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Capitol Hill K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Cesar Chavez* K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Chapman** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Chief Joseph** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Creative Science K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Creston K-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
DART	✓	✓	✓	✓	✓				
Duniway K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Faubion** K-8	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓
Forest Park K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Glencoe K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Grout*** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Harrison Park*** K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Hayhurst K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Irvington** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
James John** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Jason Lee** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Kelly** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Laurelhurst K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Lent* K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Lewis K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Llewellyn K-5	✓	✓	✓	✓	✓				

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejoría en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

Servicios de conexión y pertenencia: todos los detalles se encuentran en la página 16.



Servicios escolares de participación y apoyo para familias

Las escuelas brindan una variedad de servicios de apoyo a las familias y oportunidades de participación en el verano y durante el año escolar 20-21. Se continuará ofreciendo muchos de los mismos apoyos proporcionados en los últimos años y se ofrecerán algunos nuevos apoyos y oportunidades de participación.



Mentores de asistencia

Los mentores de asistencia ayudan al personal escolar y comunitario a establecer vínculos con familias diversas. También realizan intervenciones intensivas para algunos de nuestros estudiantes y familias con mayores necesidades.



Justicia Restaurativa (RJ)/ Prácticas Restaurativas

RJ brinda apoyo a las escuelas y familias mediante el uso de un proceso restaurativo y prácticas en círculo al responder a daños. También se ofrece capacitación de RJ, orientación y asistencia.



Consejeros escolares

Todas las escuelas de PPS tienen consejeros. El objetivo de los consejeros es ayudar a los estudiantes a examinar sus necesidades y metas académicas, personales/sociales y de desarrollo profesional.



Promoción de la juventud de SUN

Se ofrece gestión de casos de jóvenes y apoyo para familias, incluido el apoyo académico y las actividades de formación de destrezas para jóvenes de 12 a 18 años.

Escuelas primarias, continuación



Maplewood** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			
Markham K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Martin Luther King Jr** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Marysville*** K-8	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Metro Learning Center K-12	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Odyssey K-8	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Peninsula** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Richmond K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Rieke K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Rigler* K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓ ✓
Rosa Parks* K-5	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Rose City Park K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Sabin** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Scott* K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Sitton* K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓ ✓
Skyline K-8	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Stephenson K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Sunnyside Environmental K-8	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Vernon K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Vestal** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓ ✓
Whitman*** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Winterhaven K-8	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Woodlawn*** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Woodmere** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Woodstock K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓

Escuelas intermedias



Beaumont** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
George** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Gray 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Harriet Tubman*** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Hosford 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Jackson 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Lane** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mt. Tabor** 6-8	✓	✓		✓	✓				✓
Ockley Green** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Roseway Heights** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sellwood 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
da Vinci Arts 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
West Sylvan 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejoría en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

Servicios de conexión y pertenencia: todos los detalles se encuentran en la página 16.



Estrategia de RESJ #3: mentoría y desarrollo de liderazgo

Estos servicios están diseñados para brindar apoyo y promover el desarrollo de relaciones positivas a los estudiantes para reducir las tasas desproporcionadas de problemas disciplinarios y aumentar la asistencia y sentido de pertenencia en la escuela para los estudiantes de color.



Estrategia de RESJ #5: promoción y desarrollo de la identidad cultural positiva

Este programa brinda a los jóvenes participantes la exposición y oportunidad de participar en actividades que les den las capacidades necesarias para adoptar una identidad cultural segura y positiva mediante la práctica de conservar y compartir herencias y tradiciones culturales entre compañeros.



Asociación de salud mental con agencias comunitarias en los centros escolares

PPS tiene contratos con varios proveedores de salud mental en la comunidad para brindar servicios de salud mental en los centros escolares.



Promise Neighborhood

Servicios y apoyos a culturas específicas para niños y niñas de color de 12 a 17 años y sus familias.

Preparatorias



Alliance* 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Benson 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cleveland 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Franklin 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Grant 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jefferson** 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lincoln 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Madison 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓ ✓
Roosevelt** 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wilson 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Programas



Columbia Regional	✓	✓	✓	✓
Community Transition Program	✓	✓	✓	✓
Early Learners	✓	✓	✓	✓
Evening Scholars 9-12	✓	✓	✓	✓
Pioneer	✓	✓	✓	✓
PISA	✓	✓	✓	✓
Reconnection Services	✓	✓	✓	✓
Teen Parent Program birth - grade 12	✓	✓	✓	✓

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejoría en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.



Servicios de apoyo y recursos para familias

Estos servicios de apoyo tienen el propósito de proporcionar las conexiones, derivaciones y recursos que las familias necesitan para garantizar que se satisfagan las necesidades críticas y básicas. Incluyen distribución de alimentos, servicios integrales de gestión de casos e iniciativas contra la pobreza.

Escuelas primarias										
Abernethy K-5	✓									
Ainsworth K-5	✓									
Alameda K-5	✓									
Arleta K-8	✓									✓
Astor** K-8	✓									
Atkinson K-5	✓									
Beach K-5	✓							✓		
Beverly Cleary K-8	✓									
Boise-Eliot/Humboldt* K-5	✓	✓								✓
Bridger** K-8	✓	✓								
Bridlemile K-5	✓									
Buckman K-5	✓	✓								
Capitol Hill K-5	✓									
Cesar Chavez* K-8	✓	✓	✓	✓	✓					✓
Chapman** K-5	✓									
Chief Joseph** K-5	✓	✓								✓
Creative Science K-8	✓									
Creston K-8	✓	✓						✓		
DART	✓				✓					
Duniway K-5	✓									
Faubion** K-8	✓	✓	✓							✓
Forest Park K-5	✓									
Glencoe K-5	✓									
Grout*** K-5	✓	✓			✓					
Harrison Park*** K-8	✓	✓	✓							✓
Hayhurst K-5	✓	✓							✓	
Irrington** K-5	✓									✓
James John** K-5	✓	✓							✓	
Jason Lee** K-5	✓	✓	✓		✓					✓
Kelly** K-5	✓	✓	✓	✓	✓					✓
Laurelhurst K-8	✓									
Lent* K-8	✓	✓	✓							✓
Lewis K-5	✓									
Llewellyn K-5	✓									

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejora en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

Servicios de apoyo y recursos para familias: Todos los detalles se encuentran en la página 20.



Para todo el distrito: programa McKinney- Vento, educación para indígenas y migrantes

Anteriormente conocido como Título X, el programa McKinney-Vento brinda apoyo directo a los estudiantes que se encuentran en situación de calle o con viviendas inestables. El programa de educación migrante es para estudiantes que se han mudado con frecuencia debido al trabajo familiar en agricultura, pesca o en el sector maderero. El programa de educación indígena está abierto a miembros documentados de tribus indígenas americanas.



Servicios de nutrición de PPS

El equipo de Servicios de nutrición de PPS ofrecerá comidas listas para llevar en 36 escuelas.



Despensa de alimentos o mercado de alimentos gratuitos de SUN

Las despensas de alimentos o mercados de alimentos gratuitos en las Escuelas Comunitarias SUN proporcionan alimentos a las familias.



Escuelas P-3 de SUN

Las Escuelas Comunitarias SUN están fuertemente enfocadas en la participación de familias diversas con niños pequeños. Las escuelas P-3 ofrecen grupos de juego y aprendizaje para niños de 0 a 5 años, actividades de liderazgo para padres y apoyo para las familias.



Visitas familiares de maestros de Kindergarten

Se ofrecerán visitas domiciliarias durante el año escolar para establecer vínculos con los padres y fortalecer las transiciones de los estudiantes de Kindergarten.



Acceso al transporte

En colaboración con Trimet, PPS proporciona a todos los estudiantes de preparatoria tarjetas de identificación que funcionan como un pase de autobús anual de Trimet.

Escuelas primarias, continuación



Maplewood** K-5	✓									
Markham K-5	✓	✓								
Martin Luther King Jr** K-5	✓	✓			✓		✓	✓	✓	
Marysville*** K-8	✓	✓								
Metro Learning Center K-12	✓								✓	
Odyssey K-8	✓		✓		✓					
Península** K-5	✓	✓								
Richmond K-5	✓									
Rieke K-5	✓									
Rigler* K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓		
Rosa Parks* K-5	✓	✓								✓
Rose City Park K-5	✓									
Sabin** K-5	✓									✓
Scott* K-5	✓	✓	✓							✓
Sitton* K-5	✓	✓	✓							✓
Skyline K-8	✓									
Stephenson K-5	✓									
Sunnyside Environmental K-8	✓									
Vernon K-8	✓									✓
Vestal** K-5	✓	✓			✓			✓	✓	
Whitman*** K-5	✓	✓			✓					
Winterhaven K-8	✓	✓	✓	✓				✓	✓	
Woodlawn*** K-5	✓	✓	✓		✓					✓
Woodmere** K-5	✓	✓								
Woodstock K-5	✓									

Escuelas intermedias



Beaumont** 6-8	✓									
George** 6-8	✓	✓								
Gray 6-8	✓									
Harriet Tubman*** 6-8	✓	✓								✓
Hosford 6-8	✓									
Jackson 6-8	✓									
Lane** 6-8	✓		✓							
Mt. Tabor** 6-8	✓									
Ockley Green** 6-8	✓									
Roseway Heights** 6-8	✓	✓								
Sellwood 6-8	✓									
da Vinci Arts 6-8	✓									
West Sylvan 6-8	✓									

Preparatorias



Alliance* 9-12	✓		✓							✓
Benson 9-12	✓									✓
Cleveland 9-12	✓									✓
Franklin 9-12	✓									✓
Grant 9-12	✓									✓
Jefferson** 9-12	✓	✓								✓
Lincoln 9-12	✓									✓
Madison 9-12	✓	✓								✓
Roosevelt** 9-12	✓		✓							✓
Wilson 9-12	✓									✓

*CSI **TSI Estas escuelas se priorizan en PPS mediante servicios de apoyo y recursos diferenciados para satisfacer las necesidades únicas de los estudiantes de estas escuelas. El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) identifica a las escuelas que van a recibir Mejoramiento Escolar Integral (CSI) y Mejoramiento Escolar Especial (TSI) en base a medidas de responsabilidad que incluyen logros y mejora en las pruebas SBAC, y también asistencia. *** Título I: Título I es un financiamiento federal designado que brinda asistencia financiera a las escuelas con un alto número o un alto porcentaje de niños de familias de bajos ingresos para ayudar a garantizar que todos los niños cumplan con los exigentes estándares académicos estatales.

Servicios de apoyo y recursos para familias: Todos los detalles se encuentran en la página 20.



Servicios de acceso lingüístico (LAS, por sus siglas en inglés) proporcionados por el equipo de LAS y proveedores externos.

El Departamento de Servicios de Acceso Lingüístico de PPS ofrece servicios de interpretación y traducción en más de 110 idiomas en todo el distrito.



Cuidado infantil

PPS está iniciando un lanzamiento por etapas para abrir nueve edificios escolares para dos grupos de programas de cuidado infantil asociados con 30 estudiantes o menos en cada escuela.



Estrategia de RESJ #1: participación familiar para culturas específicas

La participación familiar es una estrategia efectiva que apoya el aprendizaje estudiantil y tiene el propósito de reducir o eliminar las barreras institucionales que tienen que superar las familias de color para promover las necesidades de sus estudiantes.



Estrategia de RESJ #2: servicios integrales

Provisión de servicios que responden a las necesidades culturales a culturas específicas para apoyar el éxito académico y social de los estudiantes.

Programas de apoyo académico: Todos los detalles

Servicios escolares de apoyo académico - planes específicos para estudiantes negros y nativo americanos

Hora de inicio y duración: verano de 2020 y año escolar 2020-21

Departamento o asociado: escuelas individuales apoyadas por la oficina central

PPS proporciona diversos tipos de apoyos académicos para estudiantes y familias para garantizar el éxito con el aprendizaje en línea y en particular, haciendo hincapié en apoyar a nuestros estudiantes y familias negras y nativo americanas. Nuestra meta es desarrollar el conocimiento y las habilidades actuales de nuestras familias en torno a la tecnología para garantizar que estén preparadas para apoyar a los estudiantes con el aprendizaje en línea. Las actividades continuas de difusión hacia las familias permitirán que podamos apoyar el proceso de aprendizaje digital de todas nuestras familias. Continuaremos adoptando un enfoque de intervención por niveles para brindar más apoyo a quienes más lo necesitan. Algunos ejemplos de apoyos son:

- Los maestros y el personal se reúnen directamente con las familias cuando es posible para brindar apoyo, generar confianza y facilitar oportunidades de práctica.
- Según las necesidades, las familias recibieron de las escuelas un conjunto de instrumentos físicos de recursos para iniciar el año escolar 2020-21.
- Integración de la lente de Equidad Racial y Justicia Social (RESJ) y prácticas culturalmente sensibles en el plan de estudios e instrucción.
- Asociaciones de Escuela Comunitaria SUN.
- Grupos de afinidad de estudiantes y personal.
- Las comunidades profesionales de aprendizaje (PLC) por nivel de grado son una gran oportunidad para que los maestros aprendan unos de otros.
- Intervenciones académicas e instrucción en grupos pequeños.
- Diversificación de las bibliotecas de las aulas.
- Asociaciones de mentoría, como NAYA, Ambassadors, Cavaliers, etc.
- Asociaciones comunitarias adicionales, como IRCO, Juntos Aprendemos, Black Parent Initiative, Urban League, Gear Up, y Neighborhood House.

Apoyo con el plan de estudios

Hora de inicio y duración: año escolar 2020-21 2018-19 hasta 2022-23

Departamento o asociado: Múltiples Caminos hacia la Graduación, Departamento de Educación de los Estados Unidos, Education Northwest y otros.

Con el apoyo de la Oficina del Distrito, todas las escuelas brindan apoyo intencional con el plan de estudios mediante:

- mentores de instrucción,
- especialistas en intervención,
- comunidades de aprendizaje profesional (PLC) semanal,
- integración de prácticas culturalmente sensibles en el plan de estudios escolar.

Además, todos los maestros tienen horas de oficina para garantizar que los estudiantes y familias se puedan comunicar con su maestro para obtener la ayuda que necesiten.

Algunas escuelas (Alliance, MLC, Rosemary Anderson HS) cuentan con el apoyo de una subvención federal para desarrollar el aprendizaje por proyectos, educación técnica profesional y el aprendizaje socioemocional para apoyar la participación de los estudiantes en edad de preparatoria.

Servicios de apoyo académico

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.

Programas de apoyo académico: Todos los detalles

Sistemas de apoyo de varios niveles (MTSS, por sus siglas en inglés) y apoyo de aprendizaje socioemocional (SEL) para estudiantes y familias

Hora de inicio y duración: año escolar 2020-21

Departamento o asociado: MTSS

El Departamento de MTSS apoya a los estudiantes y las familias proporcionando desarrollo profesional y recursos a las escuelas, incluido:

- el ambiente escolar,
- la participación estudiantil,
- la realización de comunidades de aprendizaje profesionales virtuales,
- las lecciones de aprendizaje socioemocional para escuelas que se enfocan en: hacer conexiones, entablar relaciones, crear comunidad y apoyar la capacidad de adaptación durante tiempos desafiantes y traumáticos..

En el ámbito escolar, los apoyos de MTSS y SEL incluirán: asambleas de bienvenida y orientaciones de nivel de grado, comités de padres y familias, consejero, psicólogo escolar y trabajadores sociales, lecciones de SEL para estudiantes, talleres de SEL para familias, recursos útiles en boletines, en el sitio web de la escuela, mediante videos y conexiones con asociaciones comunitarias y facilitación de grupos de afinidad racial,

Servicios de apoyo con recursos digitales y tecnológicos

Hora de inicio y duración: en todo el distrito, otoño de 2020

Departamento o asociado: OTIS

Principalmente, continuaremos ofreciendo apoyo en la acera en BESC para que los estudiantes y las familias reciban servicios de reparación y/o intercambio de sus equipos.

El centro de llamadas (503-916-3375) está disponible de lunes a viernes, de 7:00 am a 5:00 pm (el horario se extenderá hasta las 9:00 pm cuando esté disponible el personal) para brindar asistencia telefónica sobre dispositivos y recursos digitales para familias (con interpretación de idiomas disponible).

Equipos de éxito estudiantil (noveno grado)

Hora de inicio y duración: 2017- en curso

Departamento o asociado: Departamento de preparación universitaria y profesional, TOSA, Center for High School Success/Stand for Children.

Este programa continuo brinda una oportunidad para que los maestros de noveno grado se aseguren de que los estudiantes de noveno grado se gradúen o no se desvíen de esa meta para graduarse. Los equipos usan los datos y una lente antirracista con un enfoque en cerrar la brecha de oportunidades y comparten ideas sobre prácticas e intervenciones de instrucción efectivas para lograr ese objetivo. Es un programa estatal y los líderes de los equipos se reúnen en comunidad para compartir recursos y avanzar en el logro del objetivo.

Maestro en asignación especial (TOSA, por sus siglas en inglés)

Hora de inicio y duración: en todo el distrito, otoño de 2020

Departamento o asociado: OTIS

Un maestro en asignación especial (TOSA) proporciona apoyo para la implementación de los programas educativos del distrito en un área de contenido específica. Ayudan con el desarrollo y las estrategias de enseñanza en asociación con la comunidad educativa y sirven como fuente de apoyo adicional para una escuela.

Actualmente, las escuelas pueden tener un TOSA en una o todas las siguientes tres áreas: directamente relacionado con la realización de objetivos de un programa de financiación, para apoyar el programa de educación migrante y para ayudar con MTSS (sistemas de apoyo y servicios de varios niveles).

Servicios de apoyo académico

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.

Programas de apoyo académico: Todos los detalles

Programa de educación migrante

Hora de inicio y duración: Permanente

Para estudiantes que se han mudado con frecuencia debido al trabajo familiar en agricultura, pesca o el sector maderero. El programa de educación migrante (MEP) proporciona:

- tutoría adicional,
- participación familiar,
- apoyo estudiantil en varios idiomas para estudiantes identificados y sus familias.

Puede encontrar más información en el folleto de MEP o llamando al (503) 735-5697.

Programa de educación indígena

Hora de inicio y duración: permanente y 2020-21 AY

Departamento o asociado: programas financiados, asociados comunitarios: Portland Parks and Recreation, METRO, PCC, PSU, PNCA (Pacific NW College of Art), NAYA, NARA

El programa de educación indígena de PPS ofrece:

- Servicios de apoyo educativo y conexión.
- Educación cultural para conectar a los estudiantes con sus culturas, tradiciones e historia nativas, inculcando orgullo y confianza para lograr altos estándares académicos.
- El personal de educación indígena continuará comunicándose con las familias por teléfono, correo electrónico y mediante encuestas para evaluar sus necesidades académicas y sociales y apoyar los vínculos existentes.
- Talleres virtuales para estudiantes de todas las edades y visita a aulas virtuales cuando corresponda.
- Este año continuaremos con nuestro programa puente para estudiantes de octavo grado, y un grupo social, académico y cultural para estudiantes de noveno grado.
- Clases de Cherokee para estudiantes de preescolar.
- Proyecto divertido para estudiantes de primaria.
- Derivaciones para estudiantes que necesitan tutores.
- Este programa continuará trabajando con asociados comunitarios (PNCA, el Museo del Holocausto Judío y Constructing Hope son nuevos este año) para brindar oportunidades interesantes para nuestros estudiantes de preparatoria.
- Ayuda con capacitación de desarrollo profesional y analizar las mejores prácticas para implementar la Historia Tribal/Historia Compartida.

Este programa está abierto a miembros documentados de tribus indígenas americanas. Para obtener más información, por favor envíe un correo electrónico a nuestra directora, Angie Morrill, a amorrill@pps.net o a Indianeducation@pps.net. Por favor consulte nuestro sitio web: <https://www.pps.net/indian-education>.

Gear Up

Oregon GEAR UP: cuenta con el apoyo de una subvención del Departamento de Educación de los Estados Unidos y las contribuciones de muchos asociados comunitarios.

El objetivo del programa GEAR UP es garantizar que los estudiantes de escuelas intermedias y preparatorias de bajos ingresos de Oregón aspiren a la educación postsecundaria, estén preparados para ella y tengan éxito, ya sea con relación a una licenciatura, diploma técnico, certificado, formación profesional u otra capacitación.

Nuestro programa GEAR UP actualmente apoya a 12 grupos de estudiantes dentro de los grupos de Jefferson, Madison y Roosevelt.

Servicios de apoyo académico

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.

Programas de apoyo académico: Todos los detalles

Promesa Preescolar/de Headstart

Este otoño, PPS ofrecerá programas preescolares (PK) completamente virtuales a estudiantes de 3 y 4 años que califiquen en 12 escuelas diferentes. La elegibilidad para participar en estos programas se basa principalmente en los ingresos. Nuestros programas preescolares incluyen instrucción basada en juegos, así como apoyos integrales que incluyen comidas, salud mental y salud física, apoyo para discapacitados, educación familiar y relaciones con la comunidad. Para obtener más información, por favor visite nuestro sitio web de PK.

Escuela Comunitaria SUN

Departamento o asociado: Agencias líderes de SUN para culturas específicas y Mult Co

Es donde toda la comunidad se integra para asegurar, mediante el contacto con una amplia variedad de servicios y apoyos, que los estudiantes tengan éxito en la escuela y que las familias tengan estabilidad.

The Fund for Portland Public Schools

Departamento o asociado: The Fund for PPS

La organización The Fund for PPS está trabajando con la comunidad empresarial y filantrópica local para apoyar a las iniciativas de ayuda directa (comestibles, conectividad a Internet, etc.) y proporcionar apoyos académicos (tutoría) a los estudiantes y familias de PPS en el otoño.

Esta organización también promueve la participación de los socios corporativos para financiar los kits para las clases en el hogar en nombre de los estudiantes de PPS. En colaboración con los equipos de PPS, The Fund for PPS lanzará un programa de Residencia Virtual de HBCU para que grupos de estudiantes tengan acceso a tutoría impartida por educadores principiantes.

Kits para las clases en el hogar

PPS está haciendo diligencias para poder proporcionar a todos los estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o reducido un "kit para las clases en el hogar" para garantizar que todos los estudiantes tengan las herramientas que necesitan para tener éxito en el actual entorno de aprendizaje.

Servicios de apoyo académico

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.

Barnaamijyada Taageerada Waxbarashada: Faahfaahin buuxda

Estrategia de RESJ #4: aprendizaje y enriquecimiento extendidos Departamento o asociado: Chess for Success, Urban League, asociados de cuidado infantil con licencia

El programa proporciona actividades seguras, estructuradas e interesantes para mejorar y expandir el aprendizaje de los estudiantes fuera del horario escolar. Esto incluye programas extracurriculares y actividades de enriquecimiento. Las actividades de enriquecimiento brindan oportunidades para que los estudiantes sigan aprendiendo en sus áreas individuales de interés y fortalezas. Se ha demostrado mediante investigaciones que los estudiantes que participan en estas actividades pueden lograr un rendimiento académico y asistencia mejoradas. A continuación hay una lista de programas específicos y escuelas que se espera tendrán acceso a cada programa:

Asociado de RESJ	Centros escolares con acceso a estos programas en 2020-21
Ciyaarta Shaxda ee Guusha	Kelly, Cesar Chavez, Lent, Bridger, Lane, Ockley Green, Roseway Heights, Harriet Tubman, Faubion, Harrison Park, Beach, Chief Joseph, Harvey Scott, James John, Rosa Parks, King, Rigler, Sabin, Sitton, Vernon, Vestal, Whitman, Woodlawn
Ururada Deegaanka Magaalada	Harriet Tubman, Faubion, Cesar Chavez, Ockley Green, Roseway Heights

Servicios de apoyo académico

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar intervenciones académicas adicionales para garantizar que los estudiantes estén aprendiendo. Incluyen tutoría académica, apoyo con el plan de estudios y desarrollo profesional para maestros, entre otros.

Servicios de conexión y pertenencia: Todos los detalles

Servicios escolares de participación y apoyo para familias Hora de inicio y duración: verano de 2020 y año escolar 2020-21 Departamento o asociado: escuelas individuales apoyadas por la oficina central

Las escuelas brindan una variedad de servicios de apoyo a las familias y oportunidades de participación en el verano y durante el año escolar 20-21. Se continuará ofreciendo muchos de los mismos apoyos proporcionados en los últimos años y se ofrecerán algunos nuevos apoyos y oportunidades de participación. Las escuelas también están poniendo en contacto a las familias con recursos que incluyen alimentos, tarjetas de regalo, atención de salud mental, asistencia con la renta, etc. Algunos ejemplos de apoyos son:

- reuniones familiares y visitas en el porche,
- escuelas Comunitarias SUN,
- consejeros, trabajadores sociales y encargados del ambiente escolar,
- PTA y comités adicionales de padres,
- Consejo de Liderazgo Familiar,
- asambleas públicas y conversaciones comunitarias,
- boletines escolares para las familias,
- eventos y funciones escolares,
- asociaciones comunitarias como Hacienda, Latino Network, I Am Learning, Urban League, IRCO, Coalition of Black Men, Rowing Club of Portland, Camp Caldera,
- participación directa con las familias por parte del equipo de SEL,
- compartir para padres o familias o para padres latinos con los directores o el personal,
- apoyo de un representante comunitario,
- celebración anual de familias negras,
- familias de estudiantes de color,
- padres por la equidad racial,
- grupos de afinidad de padres,
- proyecto de visita domiciliaria de padres y maestros,
- servicios de apoyo para la salud mental,
- dispensa escolar.

Mentores de asistencia Departamento o asociado: MTSS

PPS reconoce la importancia de la asistencia y la relación directa con el rendimiento estudiantil. Estamos desarrollando un enfoque sistemático para reducir el ausentismo crónico y severo mediante programas tanto universales como preventivos. Los mentores de asistencia ayudan al personal escolar y comunitario a establecer vínculos con familias diversas. También realizan intervenciones intensivas para algunos de nuestros estudiantes y familias con mayores necesidades.

Justicia Restaurativa (RJ)/Prácticas Restaurativas Departamento o asociado: Sistemas de apoyo de varios niveles (MTSS, por sus siglas en inglés), apoyo de aprendizaje socioemocional (SEL), equipo de respuesta rápida (RRT) y maestros en asignación especial (TOSA)

Las prácticas de Justicia Restaurativa (RJ) están orientadas a reparar las relaciones y así formar comunidades saludables, solidarias, reflexivas e inclusivas. RJ brinda apoyo a las escuelas y familias mediante el uso de un proceso restaurativo y prácticas en círculo al responder a daños. También se ofrece capacitación de RJ, orientación y asistencia. Los apoyos de RJ están disponibles en todas las escuelas y programas de PPS.

Servicios de conexión y pertenencia

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar apoyo social y emocional a los estudiantes. Incluyen consejería escolar, acceso a un trabajador social o proveedor de salud mental calificado, sesiones en grupo y desarrollo de tutoría y liderazgo.

Servicios de conexión y pertenencia: Todos los detalles

Consejeros escolares

Todas las escuelas de PPS tienen consejeros. El objetivo de los consejeros es ayudar a los estudiantes a examinar sus necesidades y metas académicas, personales/sociales y de desarrollo profesional.

Los consejeros escolares se dedican a promover entornos de aprendizaje seguros para todos los miembros de la comunidad escolar y regularmente monitorean y responden a los problemas de comportamiento que afectan el entorno escolar. Algunos ejemplos son el acoso escolar (o bullying), las luchas interpersonales entre estudiantes y los conflictos entre estudiantes y maestros. Los programas de consejería escolar eficaces cuentan con la colaboración del consejero escolar, maestros, familias y otros educadores para crear un entorno que promueva el rendimiento estudiantil, la participación activa, el acceso equitativo a las oportunidades educativas y un plan de estudios riguroso para todos los estudiantes.

Trabajadores sociales/proveedores calificados de salud mental

Muchas de nuestras escuelas cuentan con trabajadores sociales y/u otros QMHP (profesional calificado de salud mental), que trabajan junto con las familias y estudiantes para reducir las barreras al aprendizaje y hacer escuchar la voz de los estudiantes y las familias.

Los trabajadores sociales trabajan en estrecha colaboración con los estudiantes, maestros, administradores, otros educadores, padres y cuidadores para brindar intervenciones y consultas coordinadas que responden a las necesidades culturales y aprovechar las fortalezas de la familia y estudiantes para promover el desarrollo de los estudiantes.

Los trabajadores sociales están comprometidos con la equidad racial y justicia social con enfoque en el racismo sistémico y trabajan para dismantelar los sistemas que propagan el racismo sistémico.

Los trabajadores sociales pueden facilitar la relación con los sistemas comunitarios, el intercambio de recursos, las relaciones individuales con los estudiantes y las familias, y el desarrollo de servicios de apoyo dentro de la escuela en base a los intereses identificados del estudiante/familia/personal.

Promoción de la juventud de SUN

Departamento o asociado: Mult. Co. mediante Hacienda CDC, Latino Network, Self Enhancement Inc, Centro familiar NAYA, IRCO, Impact NW

Se ofrece gestión de casos de jóvenes y apoyo para familias, incluido el apoyo académico y las actividades de formación de destrezas para jóvenes de 12 a 18 años.

Estrategia de RESJ #3: mentoría/desarrollo de liderazgo

Departamento o asociado: Center for Intercultural Organizing, Coalition of Black Men, IRCO, Latino Network, Michael Grice, POIC, REAP Inc., The I Am Academy, Horizons Counseling

Estos servicios están diseñados para brindar apoyo y promover el desarrollo de relaciones positivas a los estudiantes para reducir las tasas desproporcionadas de problemas disciplinarios y aumentar la asistencia y sentido de pertenencia en la escuela para los estudiantes de color. Esto incluye promover relaciones adultas positivas y diversas que sean representativas de la cultura y de la identidad de los estudiantes. A continuación hay una lista de programas específicos y escuelas que se espera tendrán acceso a cada programa:

Servicios de conexión y pertenencia

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar apoyo social y emocional a los estudiantes. Incluyen consejería escolar, acceso a un trabajador social o proveedor de salud mental calificado, sesiones en grupo y desarrollo de tutoría y liderazgo.

Servicios de conexión y pertenencia: Todos los detalles

Asociado de RESJ	Centros escolares con acceso a estos programas en 2020-21
Center for Intercultural Organizing (CIO)	Cesar Chavez, Harrison Park, Ockley Green
Coalition of Black Men	Astor, Ockley Green, Harriet Tubman
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	George, Harrison Park, Roseway Heights, Lane
Latino Network - Conexiones y Colegio de Padres	Harrison Park, Roseway Heights, Lane, Ockley Green, Cesar Chavez
Michael Grice - Ambassadors	Rosa Parks
Portland Opportunities Industrialization Center (POIC)	Cesar Chavez, Lent, Bridger, Harrison Park, Roseway Heights, Rosemary Anderson, Vernon
Programa de liderazgo juvenil REAP	Bridger, Beach, Lane
The I Am Academy (TIAA)	Roosevelt, Franklin
Horizons Counseling - Programa de Empoderamiento Juvenil (YEP)	Roseway Heights, Vestal, Franklin, Harrison Park, Ockley Green, George, Arleta, Cleveland

Estrategia de RESJ #5: promoción y desarrollo de la identidad cultural positiva

Departamento o asociado: Black Parent Initiative, IRCO, Centro familiar NAYA

Este programa brinda a los jóvenes participantes la exposición y oportunidad de participar en actividades que les den las capacidades necesarias para adoptar una identidad cultural segura y positiva mediante la práctica de conservar y compartir herencias y tradiciones culturales entre compañeros. Las actividades brindan oportunidades para que los estudiantes aprendan y practiquen nuevos métodos de autoexpresión en un ambiente seguro y culturalmente afirmativo. A continuación hay una lista de programas específicos y escuelas que se espera tendrán acceso a cada programa:

Asociado de RESJ	Centros escolares con acceso a estos programas en 2020-21
Black Parent Initiative	Faubion, Beaumont
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	George, Lane, Harrison Park, Roseway Heights
Centro familiar NAYA	District-wide

Asociación de salud mental con agencias comunitarias en los centros escolares

PPS tiene contratos con varios proveedores de salud mental en la comunidad para brindar servicios de salud mental en los centros escolares. Nuestro objetivo continúa siendo la ejecución de contratos con proveedores BIPOC.

Promise Neighborhood

Departamento o asociado: Mult Co

Servicios y apoyos a culturas específicas para niños y niñas de color de 12 a 17 años y sus familias.

Servicios de conexión y pertenencia

Estos servicios de apoyo están orientados a proporcionar apoyo social y emocional a los estudiantes. Incluyen consejería escolar, acceso a un trabajador social o proveedor de salud mental calificado, sesiones en grupo y desarrollo de tutoría y liderazgo.

Servicios de apoyo y recursos para familias: todos los detalles

Programa McKinney-Vento

Duración: año escolar 2020-21

Anteriormente conocido como Título X, el programa McKinney-Vento brinda apoyo directo a los estudiantes que se encuentran sin hogar o con viviendas inestables. Las escuelas pueden derivar a los estudiantes usando la derivación en línea del programa McKinney-Vento aquí. Los estudiantes y familias pueden autoderivarse llamando al intermediario escolar que figura en este folleto de McKinney-Vento o llamando al (503) 916-5770. Los estudiantes deben confirmar su elegibilidad anualmente.

Cuidado infantil

Departamento o asociado: programas de aprendizaje temprano

PPS está iniciando un lanzamiento por etapas para abrir nueve edificios escolares para dos grupos de programas de cuidado infantil asociados con 30 estudiantes o menos en cada escuela. PPS está apoyando al personal de los asociados de cuidado infantil para que puedan brindar servicios de apoyo a los estudiantes durante el aprendizaje a distancia.

Estos programas serán operados independientemente por organizaciones de cuidado infantil con licencia. Los proveedores operan bajo estrictas normas de licencia según los procedimientos operativos establecidos de cuidado infantil. El cincuenta por ciento de estos espacios serán reservados para las familias que califiquen para recibir atención subsidiada por el estado. Debido a que los espacios son limitados y se llenarán rápidamente, pedimos que las familias se comuniquen con el 211 para obtener derivaciones adicionales de cuidado infantil e información sobre subsidios.

Para ayudar a las familias a tener acceso al cuidado infantil, estamos trabajando con una oficina de recursos y derivaciones de cuidado infantil para ofrecer múltiples sesiones informativas a las agencias SUN, coordinadores P-3 y representantes comunitarios para ayudar a las familias a tener acceso a una red compleja de opciones de cuidado infantil.

Servicios de nutrición de PPS

El equipo de Servicios de nutrición de PPS ofrecerá comidas listas para llevar en 36 escuelas. Para cuidar la salud de todas las partes, este servicio distribución de comida se llevará a cabo fuera de los edificios y las comidas se pueden recoger a pie o en automóvil a partir del 2 de septiembre. A mediados de septiembre, se agregarán Lane y Ockley Green a la lista de escuelas que ofrecen comidas listas para llevar (depende de la finalización de la construcción).

Cada centro escolar servirá comidas de 3:00 a 5:00 pm los lunes y miércoles, ofreciendo tanto desayuno como almuerzo durante cada día escolar programado. Las comidas son gratuitas para todos los estudiantes que asisten a las 38 escuelas de distribución de comidas, o asisten a uno de los sitios de Disposición de elegibilidad comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés) durante 2020-21, y para aquellos que califican individualmente para recibir comidas gratis o de precio reducido. Nuevo este año: Oregón ha ampliado las pautas de ingresos de elegibilidad para recibir comidas gratis (de 185% del nivel de pobreza federal a 300%). Se recomienda a las familias que visiten el sitio web de Servicios de Nutrición para obtener más información y enviar una solicitud si son elegibles. Entrega de comida a domicilio por parte del Departamento de Transporte: pronto se compartirá un formulario de registro en todos los idiomas de PPS que ofrece entregas de comida a domicilio para familias que no pueden trasladarse a una de nuestras 38 ubicaciones de distribución de comidas listas para llevar. Los horarios de entrega variarán según la cantidad de solicitudes.

Servicios de apoyo y recursos para familias

Son servicios de apoyo prestados por proveedores para culturas específicas y están dirigidos a grupos de estudiantes con características raciales/étnicas o lingüísticas específicas.

Servicios de apoyo y recursos para familias: todos los detalles

Despensa de alimentos o mercado de alimentos gratuitos de SUN

Departamento o asociado: Mult Co via, Oregon Food Bank, IRCO, Latino Network, Impact NW, Portland Parks & Rec, Self Enhancement Inc.

Las despensas de alimentos o mercados de alimentos gratuitos en las Escuelas Comunitarias SUN proporcionan alimentos a las familias.

Escuelas P-3 de SUN

Asociado: Mult Co mediante Latino Network

Las Escuelas Comunitarias SUN están fuertemente enfocadas en la participación de familias diversas con niños pequeños. Las escuelas P-3 ofrecen grupos de juego y aprendizaje para niños de 0 a 5 años, actividades de liderazgo para padres y apoyo para las familias.

Visitas familiares de maestros y padres

Departamento o asociado: el soporte técnico es proporcionado por Mult. Co.

Se ofrecerán visitas domiciliarias durante el año escolar para establecer vínculos con los padres y fortalecer las transiciones de los estudiantes de Kindergarten. Durante esta pandemia, se trata de visitas domiciliarias virtuales, videollamadas o llamadas telefónicas.

Acceso al transporte

En colaboración con Trimet, PPS proporciona a todos los estudiantes de preparatoria tarjetas de identificación que funcionan como un pase de autobús anual de Trimet. Los boletos de autobús están disponibles según sea necesario a través de apoyos individuales. Los pases de ida y vuelta de Lyft son limitados y están disponibles para situaciones críticas. Por favor comuníquese con su escuela para obtener acceso a ese recurso.

Servicios de Acceso Lingüístico

Duración: para todo el distrito, en curso

Departamento o asociado: Departamento de Servicios de Acceso Lingüístico

El Departamento de Servicios de Acceso Lingüístico de PPS ofrece servicios de interpretación y traducción en más de 110 idiomas en todo el distrito.

Su familia tiene derecho a pedir un intérprete a la escuela de su hijo/a y estos servicios son gratuitos para las familias.

¿Necesita ponerse en contacto con su escuela o necesita ayuda para obtener más información de PPS? Llame a la línea familiar multilingüe:

Español: 503-916-3582

中文: 503-916-3585

Tiếng Việt: 503-916-3584

Soomaali: 503-916-3586

Русский: 503-916-3583.

Servicios de apoyo y recursos para familias

Son servicios de apoyo prestados por proveedores para culturas específicas y están dirigidos a grupos de estudiantes con características raciales/étnicas o lingüísticas específicas.

Servicios de apoyo y recursos para familias: todos los detalles

Estrategia de RESJ #1: participación familiar para culturas específicas
Departamento o asociado: Black Parent Initiative, IRCO, Latino Network, Self Enhancement Inc., Horizon Counseling, Kairos PDX, Centro familiar NAYA

La participación familiar es una estrategia efectiva que apoya el aprendizaje estudiantil y tiene el propósito de reducir o eliminar las barreras institucionales que tienen que superar las familias de color para promover las necesidades de sus estudiantes. Existe una investigación significativa que respalda la eficacia del apoyo, defensa y estímulo de la familia con logros y resultados positivos para los estudiantes. A continuación hay una lista de programas específicos y escuelas que se espera tendrán acceso a cada programa:

Asociado de RESJ	Centros escolares con acceso a estos programas en 2020-21
Black Parent Initiative	Rosa Parks, Irvington, Chief Joseph, Sabin, Vernon
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	Jason Lee, Harrison Park, Kelly, Sitton
Latino Network - Juntos Aprendemos	Cesar Chavez, Scott, Lent, Sitton
Self Enhancement Inc. (SEI)	Boise, Woodlawn, King
Horizons Counseling - Programa de Empoderamiento Juvenil (YEP)	Vestal, Arleta, Sitton
Kairos PDX	Kairos, Early Learning Network
Native American Youth and Family Center (NAYA)	Applegate, Clarendon, Faubion, & District-wide

Servicios de apoyo y recursos para familias

Son servicios de apoyo prestados por proveedores para culturas específicas y están dirigidos a grupos de estudiantes con características raciales/étnicas o lingüísticas específicas.

Servicios de apoyo y recursos para familias: todos los detalles

Estrategia de RESJ #2: servicios integrales
Departamento o asociado: IRCO, Latino Network, Open School Step Up, POIC, SEI, Centro familiar NAYA

Provisión de servicios que responden a las necesidades culturales a culturas específicas para apoyar el éxito académico y social de los estudiantes. Esto incluye administración de casos, tutoría/apoyo académico, derivación para recibir servicios, grupos de estudiantes y monitoreo del progreso. Los servicios integrales tienen un enfoque global para satisfacer las necesidades de los estudiantes. A continuación hay una lista de programas específicos y escuelas que se espera tendrán acceso a cada programa:

Asociado de RESJ	Centros escolares con acceso a estos programas en 2020-21
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	Roosevelt, Madison, Cleveland
Latino Network - Early Escalera, Escalera y Colegio De Padres	Benson, Madison, Roosevelt, Franklin, Alliance, Jefferson
Open School - Step Up	Madison, Franklin, Roosevelt
Portland Opportunities Industrialization Center (POIC)	Rosemary Anderson, Helensview
Self Enhancement Inc. (SEI)	Jefferson, Harriet Tubman
Centro familiar NAYA	Many Nations Academy, All District High Schools

Servicios de apoyo y recursos para familias

Son servicios de apoyo prestados por proveedores para culturas específicas y están dirigidos a grupos de estudiantes con características raciales/étnicas o lingüísticas específicas.

